

Germany-Bruchsal: Landfill management services

OJ S 157/2014 19/08/2014

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Karlsruhe

Postal address: Beiertheimer Allee 2

Town: Bruchsal

Postal code: 76646

Country: Germany

For the attention of: Herrn Deufel

E-mail: m.deufel@awb.landratsamt-karlsruhe.de

Telephone: +49 725198206412

Fax: +49 725198205111

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.awb-landkreis-karlsruhe.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Karlsruhe

Postal address: Werner-von-Siemens-Str. 2-6, Gebäude Nr. 5137 A, bzw. ab 18.08.2014

Gebäude Nr. 5110

Town: Bruchsal

Postal code: 76646

Country: Germany

For the attention of: Frau Siehr

E-mail: zentrale@awb.landratsamt-karlsruhe.de

Telephone: +49 725198206408

Fax: +49 725198205111

Internet address: <http://awb-landkreis-karlsruhe.de>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: S. Ziffer A.II)

Postal address: Werner-von-Siemens-Str. 2-6, Gebäude Nr. 5110

Town: Bruchsal

Postal code: 76646

Country: Germany

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Abfallwirtschaft

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Schwachgasbehandlung für ehemalige Kreismülldeponien Karlsruhe-Grötzingen und Ittersbach.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: ehemalige Kreismülldeponien Karlsruhe-Grötzingen und Ittersbach.

NUTS code DE123 Karlsruhe, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Aufstellung und Betrieb einer Deponiegasbehandlungsanlage auf der ehemaligen Kreismülldeponie Karlsruhe-Grötzingen (Los 1);

Aufstellung und Betrieb einer Deponiegasbehandlungsanlage auf der ehemaligen Kreismülldeponie Ittersbach (Los 2).

II.1.6. CPV code(s)

90531000 Landfill management services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Liefern, Errichten und Betreiben einer Gasförderstation und -behandlungsanlage je ehemaliger Kreismülldeponie mit Absaugleistung 20-100 m³/h, 15 % CH₄, min. Verbrennungsleistung 35 kWh.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.2.2015. Completion 31.1.2019

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Schwachgasentsorgung auf der ehemaligen Kreismülldeponie Karlsruhe-Grötzingen

1) Short description

Liefern, Errichten und Betreiben einer Gasförderstation und -behandlungsanlage.
Einweisung in Steuerung und Betrieb der Anlage.
Deponiegasuntersuchung.
Dokumentation.
Rückbau und Abtransport der Gasförderstation und -behandlungsanlage.

2) CPV code(s)

90531000 Landfill management services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Schwachgasentsorgung auf der ehemaligen Kreismülldeponie Ittersbach

1) Short description

Liefern, Errichten und Betreiben einer Gasförderstation und -behandlungsanlage.
Einweisung in Steuerung und Betrieb der Anlage.
Deponiegasuntersuchung.
Dokumentation.
Rückbau und Abtransport Gasförderstation und -Behandlungsanlage.

2) CPV code(s)

90531000 Landfill management services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 v. H. der Bruttoauftragssumme für die gesamte Laufzeit des Vertrags.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen gemäß § 17 VOL/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

keine Vorgabe bezüglich der Rechtsform. Erforderlich ist eine plausible Aufgabenteilung, die

gesamtschuldnerische Haftung der einzelnen Unternehmen sowie die Angabe eines bevollmächtigten Vertreters.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist für jeden Bieter und jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft sowie für jeden Nachunternehmer für den jeweiligen Leistungsbereich schriftlich nachzuweisen. Hierfür müssen die in den Vergabeunterlagen beigefügten Anlagen 1 und 2 verwendet werden. Der Auftraggeber behält sich vor, den Bieter aufzufordern, nicht beiliegende den Anforderungen formal bzw. inhaltlich nicht genügende Erklärungen und Nachweise innerhalb einer vom Auftraggeber gesetzten Nachfrist zu vervollständigen. Werden die Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb der Frist nachgereicht, werden die Angebote ausgeschlossen. Eine Pflicht zur Nachforderung besteht nicht.

Bieter, die sich mehrfach – sei es als einzelnes Unternehmen, Mitglied einer Bietergemeinschaft oder Nachunternehmer – an diesem Vergabeverfahren beteiligen, können wegen Verstoßes gegen das Wettbewerbsprinzip ausgeschlossen werden.

Vorstehende Vorgaben finden auch bei der Vorlage von Eignungsnachweisen gemäß Ziffer III. 2.2) und 3.2.3) Anwendung.

Erklärung zur Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister, in welches das Unternehmen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in welchem das Unternehmen ansässig ist, eingetragen ist.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Erklärung, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wird, soweit der Bieter der Pflicht zur Beitragszahlung unterliegt.

Erklärung zur Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft.

Angabe des Unternehmens zu Umsatz und Referenzen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit diese Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Erklärung zu einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 3 000 000 EUR je Schadensfall für Personen- und Sachschäden und 100 000 EUR je Schadensfall für Vermögensschäden, sowie zu einer Umwelthaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 2 000 000 EUR pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden und eine umweltschadensversicherung mit einer Deckungssumme von 1 000 000 EUR für versicherte Kosten.

Erklärung, dass die Kriterien, welche nach § 6 Abs. 4 und Abs. 6 EG VOL/A zum Ausschluss am Wettbewerb führen, für den Bieter nicht zutreffen.

Diese Erklärungen müssen ggfls. von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft bzw. von allen Unterauftragnehmern erbracht werden.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Detaillierte technische Unterlagen über die Bauart und Funktionsweise der angebotenen Anlage, die u. a. die Einhaltung der im Leistungsverzeichnis geforderten Bedingungen belegen. Nachweise über die Verfügbarkeit der angebotenen Anlage zu den in der Leistungsbeschreibung genannten Fristen und detaillierter Zeitplan.

Materialnachweis der Gasleitung.

Schriftliche Zusage eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstitutes /Kreditversicherers, bei Vertragsschluss die geforderte Bürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme zu stellen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Per Verrechnungsscheck bzw. per Einzahlung an die Sparkasse Kraichgau, Kto.-Nr. 7 054 050, BLZ: 663 500 36, bzw. IBAN: DE54663500360007054050 BIC: BRUSDE66XXX mit Verwendungszweck „Schwachgasbehandlung“. Eine Bareinzahlung ist nicht möglich.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.10.2014 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.11.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 1.10.2014 - 15:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Bei der Angebotsabgabe ist eine schriftliche Verpflichtungserklärung des Bieters (Tariftreueerklärung) gemäß § 3 Abs. 1 bis 3 Tariftreue- und Mindestlohngesetz für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (LTMG) sowohl für den Bieter bzw. die Mitglieder einer Bietergemeinschaft als auch für die Nachunternehmer und für Leihunternehmer, die der Bieter bei der Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen einbinden möchte, abzugeben. Hierzu ist die in den Vergabeunterlagen beigefügte Erklärung zu verwenden. Der Auftraggeber behält sich vor, bei Angebotsabgabe nicht beiliegende bzw. den Anforderungen formal bzw. inhaltlich nicht genügende Erklärungen unter Fristsetzung nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht. Fehlt eine Verpflichtungserklärung auch nach Nachforderung, so ist das Angebot aus der Wertung auszuschließen, vergl. § 5 Abs. 4 LTMG.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

E-mail: poststelle@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219266211

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt das GWB. Auf folgende Punkte wird hingewiesen:

— § 101 a Informations- und Wartepflicht: Demnach darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information an die nicht berücksichtigten Bieter geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Tage.

— § 107 Einleitung, Antrag:(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.8.2014